

Ypsilon

 **BLUE & ME™**



Instrukcja obsługi stanowi własność Fiat Auto Poland S.A. który udostępnia instrukcję nieodpłatnie użytkownikom pojazdów samochodowych marki Fiat, Alfa Romeo i Lancia do korzystania w celu zaspokojenia potrzeb własnych związanych z użytkowaniem wyżej wymienionych pojazdów. Inny sposób wykorzystania instrukcji, w szczególności w celach zarobkowych, wymaga pisemnej zgody Fiat Auto Poland S.A.



FUNKCJONOWANIE SYSTEMU GŁOSNOMÓWIĄCEGO Z ROZPOZNANIEM GŁOSU

Główną cechą charakterystyczną **Blue&Me™** jest ewolucja systemu rozpoznania głosu także, gdy telefonu komórkowego nie posiadacie. System ten umożliwia przesyłanie lub odbieranie połączeń telefonicznych w pełni bezpiecznie i z przestrzeganiem przepisów kodeksu drogowego, zarówno za pomocą poleceń głosowych jak i za pomocą sterowania w kierownicy.

- Blue&Me™** współpracuje z większością telefonów komórkowych z technologią **Bluetooth®** (w celu uzyskania więcej informacji zapoznać się z Instrukcją obsługi **Blue&Me™**).
- Można zarejestrować do 5 telefonów komórkowych, **Blue&Me™** połączy się z tym najbardziej używanym.
- System rozpoznania głosu bazuje na zaawansowanej technologii Speech Independent.
- Spis telefonów, lista z ostatnimi połączeniami może być rozładowana w **Blue&Me™**.
- Można wykonać co następuje: wprowadzić numer głosem cyfra po cyfrze lub zadzwonić na numer zapamiętany wypowiadając połączone z nim nazwisko; używając przycisków w kierownicy wyszukać numer w spisie telefonów przemieszczając się na wyświetlaczu w zestawie wskaźników samochodu.
- Blue&Me™** używa dźwięków ustawionych w odpowiednim telefonie komórkowym (ta funkcja zależy od skojarzonego z nim telefonu komórkowego).

CZYTNIK WIADOMOŚCI SMS

Czytnik wiadomości SMS **Blue&Me™**, umożliwia odczytanie automatyczne poprzez system audio w Twoim samochodzie, wiadomości nadchodzących z telefonu komórkowego wyposażonego w technologię **Bluetooth®**, interpretując także ewentualne skróty (np. „TVB” będzie odczytane „Ti voglio bene”) i emocje (np. :) będzie odczytane jako „Uśmiech”) w tekście wiadomości.

Czytnik wiadomości SMS **Blue&Me™** umożliwia:

- Poinformowanie, za pomocą komunikatu awizującego na wyświetlaczu wielofunkcyjnym w zestawie wskaźników, o nadejściu nowej wiadomości SMS z Twojego telefonu komórkowego wyposażonego w technologię **Bluetooth®** i zaproponuje odczytanie wiadomości.
- Zarządza listą wiadomości SMS otrzymanych z telefonu komórkowego połączonego z **Blue&Me™**.
- Powtórne przeczytanie wiadomości SMS już otrzymanej i zapamiętanej.
- Nawiązanie, za pomocą sterowania w kierownicy lub poleceniem głosowym, połączenia z nadawcą otrzymanej wiadomości SMS.
- Usuwanie, za pomocą sterowania w kierownicy lub poleceniem głosowym, pojedynczych wiadomości SMS lub z listy otrzymanych wiadomości SMS.

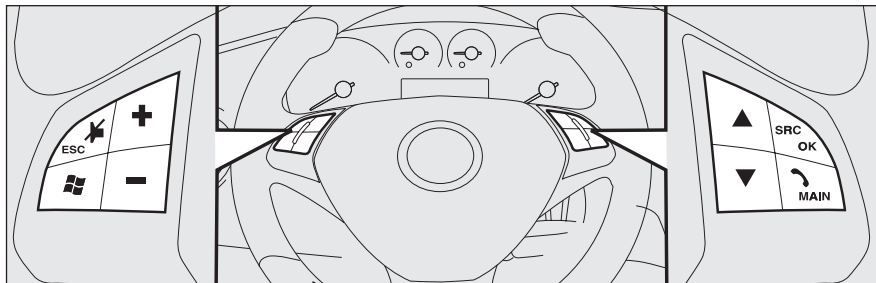
ODTWARZACZ MULTIMEDIALNY

Odtwarzacz multimedialny **Blue&Me™** umożliwia słuchanie za pomocą układu audio w samochodzie muzyki cyfrowej zapamiętanej w przenośnym urządzeniu USB. Odtwarzacz multimedialny oferuje następujące możliwości:

- Odtwarzanie muzyki cyfrowej: umożliwia odtwarzanie wszystkich Twoich plików cyfrowych audio (.mp3, .wma, .wav), odtwarzanie osobistej playlisty (.m3u lub .wpl). Nie będą odtwarzane nośniki plików z innymi rozszerzeniami (np. .AAC).
- Słuchanie pliku audio określonej kategorii: umożliwia słuchanie wszystkich plików audio należących do pewnej kategorii, jak Album, Artysta lub rodzaj muzyki.
- Funkcjonowanie podczas odtwarzania nagrania: Funkcjami dostępnymi podczas odtwarzania muzyki są Stop, Play, nagranie następne, nagranie poprzednie, odtwarzanie losowe i powtarzanie nagrania.

Aby użyć odtwarzacza multimedialnego wystarczy podłączyć do portu USB w samochodzie przenośne urządzenie. Gdy zostanie wybrane to, które chcecie słuchać, **Blue&Me™** odtworzy go używając instalacji audio w Twoim samochodzie.

UŻYWANIE STEROWANIA W KIEROWNICY Z Blue&Me™



FO00023m

Przycisk

Funkcjonowanie przy krótkim naciśnięciu przycisku <1 sekundy

- Uaktywia współdziałanie głosowe.
- Powiedzieć „Pomoc”, aby uzyskać pomoc w jakiegokolwiek opcji w menu.
- Przerwanie wiadomości głosowej, aby następnie powiedzieć nowe polecenie głosem.

Funkcjonowanie przy dłuższym naciśnięciu przycisku >1 sekundy

- Powtórzenie ostatniego zwrotu przez Blue&Me™.

Przycisk / MAIN

Funkcjonowanie przy krótkim naciśnięciu przycisku <1 sekundy

- Otwarcie menu głównego w Blue&Me™.
- Potwierdzenie pozycji w menu w Blue&Me™.
- Zaakceptowanie nadchodzącego połączenia.
- Przełączenie pomiędzy dwoma połączeniami aktywnymi (oczekiwanie).
- Wybór wiadomości SMS.

Funkcjonowanie przy dłuższym naciśnięciu przycisku >1 sekundy

- Odrzucenie nadchodzącego połączenia.
- Zakończenie połączenia.



/ ESC

- Zakończenie współdziałania głosowego.
- Wyjście z podmenu i powrót do poprzedniej pozycji w menu.
- Podczas konwersacji telefonicznej, dezaktywację mikrofonu.
- Wyciszenie głośności przy nadchodzącym połączeniu.
- Włączenie/wyłączenie Pauzy w odtwarzaczu multimedialnym podczas odtwarzania nagrania.

SRC / OK

- Potwierdzenie pozycji w menu w Blue&Me™.
- Podczas konwersacji telefonicznej, przełączenie połączenia z Blue&Me™ na telefon komórkowy i odwrotnie.
- Wybór źródła dźwięku audio pomiędzy Radiem/CD/CD-Changer i Odtwarzaczem multimedialnym.
- Wybór wiadomości SMS.



/

- Przesuwanie wyżej/ niżej pozycji w menu w Blue&Me™.
- Wybór nagrania poprzedniego () / następnego () .
- Przesuwanie wiadomości SMS na liście.

UŻYWANIE POLECEŃ GŁOSOWYCH Z Blue&Me™

Aby użyć poleceń głosowych i następnie rozpocząć dialog z **Blue&Me™**, należy nacisnąć przycisk .

Zarządzanie połączeniami sterowanymi głosowymi




- ❑ Nawiązanie połączenia z rozmówcą zapamiętany w Spisie telefonów.
 - Nacisnąć przycisk  i po sygnale „bip” powiedzieć „połącz” a następnie zapamiętane imię (np. „połącz z Mariannem”).
 - **Blue&Me™** rozpozna imię rozmówcy i przed połączeniem zapyta o potwierdzenie, po którym nawiąże połączenie poprzez telefon komórkowy.
- ❑ Nawiązanie połączenia z numerem niezapamiętany w Spisie telefonów.
 - Nacisnąć przycisk  i po sygnale „bip” powiedzieć „połącz z numerem”.
 - **Blue&Me™** poprosi „numer proszę”.
 - Powiedzieć numer cyfra po cyfrze (np. 123456 = „jeden”, „dwa”, „trzy”, „cztery”, „pięć”, „sześć”).
 - **Blue&Me™** rozpozna numer i powtórzy.
 - Jeżeli numer jest prawidłowy, przed nawiązaniem połączenia **Blue&Me™** poprosi o potwierdzenie, po czym nawiąże połączenie poprzez telefon komórkowy.

Zarządzanie Czytnikiem Wiadomości SMS

Blue&Me™ otrzymane wiadomości SMS awizuje sygnałem akustycznym i zapyta Cię czy chcesz aby przeczytać:

- ❑ Powiedzieć „**Tak**”, aby przeczytać wiadomość SMS;
- ❑ Powiedzieć „**Nie**”, jeżeli nie chcesz, aby przeczytać; system zapamięta wiadomość, aby móc odczytać w innym czasie.

Zarządzanie Odtwarzaczem Multimedialnym poleceniami głosowymi

- ❑ Wybrać nagranie poprzednie/następne.
 - Podczas odtwarzania nagrania, nacisnąć  i po sygnale „bip” powiedzieć „Następne” lub „Poprzednie”.
 - **Blue&Me™** zmieni nagranie.
- ❑ Zatrzymanie odtwarzanego nagrania
 - Podczas odtwarzania nagrania nacisnąć  i po sygnale „bip” powiedzieć „Stop”.
 - **Blue&Me™** zatrzyma odtwarzane nagranie.
- ❑ Rozpoznanie jakie nagranie jest odtwarzane.
 - Podczas odtwarzania nagrania, nacisnąć  i po sygnale „bip” powiedzieć „Informacje o nagraniu”.
 - **Blue&Me™** wyświetli na wyświetlaczu w zestawie wskaźników informacje odnoszące się do nagrania.

REJESTRACJA ROZPOZNANIA TELEFONU KOMÓRKOWEGO

POSTĘPOWANIE w telefonie z Bluetooth®

MENU GŁÓWNE (*)
w telefonie z Bluetooth®

POŁĄCZENIA

BLUETOOTH

URZĄDZENIA
INDYWIDUALNEWYSZUKAJ NOWE
URZĄDZENIA

WYBIERZ Blue&Me™

WPROWADŹ KOD PIN

PIN
W X Y ZPIN
W X Y ZPOSTĘPOWANIE W SYSTE-
MIE GŁOSNOMÓWIĄCYMNacisnąć \backslash /MAIN, aby
wejść do MENU
GŁÓWNEGO Blue&Me™Wybrać USTAWIENIA za
pomocą naciśnięcia SRC/OKWybrać REJESTRACJA za
pomocą naciśnięcia SRC/OKJeżeli PIN jest prawidłowy
system poprosi o SPIS
TELEFONÓW (tak/nie)KOPIOWANIE
SPISU TELEFONÓWNacisnąć \backslash /MAIN, aby
wejść do MENU GŁÓWNEGO
Blue&Me™Wybrać USTAWIENIA za
pomocą naciśnięcia SRC/OKWybrać DANE
UŻYTKOWNIKASPIS TELEFONÓW
(tak/nie)USUWANIE SPISU
TELEFONÓWNacisnąć \backslash /MAIN, aby
wejść do MENU GŁÓWNEGO
Blue&Me™Wybrać USTAWIENIA za
pomocą naciśnięcia SRC/OKWybrać DANE
UŻYTKOWNIKAUSUŃ SPIS TELEFONÓW
(tak/nie)

System **Blue&Me™** jest kompatybilny z większością telefonów **Bluetooth®** z profilem hands-free – wolne ręce.

Odnosne informacje: Instrukcja obsługi **Blue&Me™** i ASO Fiata.

(*) Procedura jest informacyjna i zależy od telefonu komórkowego

Fiat Auto Poland SA

Dyrekcja Handlowa - Obsługa Klienta
ul. Komorowicka 79, 43-300 Bielsko-Biała
Publikacja nr 60389057 - 1 edycja - 06/2007

Wydawca: Satiz Poland - ul. 11 Listopada 60/62, 43-300 Bielsko-Biała